

BIOCORP



Mallya

Guide de
démarrage rapide

VOTRE STYLO À INSULINE DEVIENT INTELLIGENT



Mallya est un dispositif de collecte et de transfert sans fil des données des doses administrées par un stylo injecteur d'insuline.

..... **FONCTIONNALITÉS**

Mallya est composé d'un corps et d'une molette à monter sur un stylo à insuline jetable.

Mallya vous permet :

- D'enregistrer la dose sélectionnée pour injection (dose d'insuline),
- D'enregistrer la date et l'heure de chaque injection de dose d'insuline,
- De transmettre la dose, la date et l'heure de chaque injection à une application compatible lorsque le dispositif est couplé à un smartphone via Bluetooth.

..... **UTILISATION PRÉVUE**

Mallya vise à aider les patients à tenir un registre fidèle de leurs injections d'insuline.

Vous pouvez utiliser Mallya sans application mobile (dans ce cas, les données d'injection ne sont pas enregistrées et ne peuvent pas être partagées) ou vous pouvez connecter le dispositif avec une application mobile.

* CONSULTEZ LE MODE D'EMPLOI DISPONIBLE SUR LE SITE MY-MALLYA.COM POUR ACCÉDER À LA LISTE COMPLÈTE DES AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS



Avvertissements : une opération incorrecte peut entraîner des blessures graves ou la mort

- Débranchez Mallya du câble USB d'alimentation avant d'utiliser Mallya.
- Mallya n'est pas étanche et n'est pas protégé contre les infiltrations d'eau ou d'humidité : N'exposez pas le dispositif à l'humidité. Ne plongez pas le dispositif dans l'eau ou ne le nettoyez pas à l'eau courante.
- Évitez d'utiliser Mallya près de PACEMAKERS et DEFIBRILLATEURS.
- Mallya contient un aimant. Évitez tout contact avec des pièces métalliques pendant l'utilisation.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le dispositif vous-même.
- Confiez toutes les réparations au revendeur agréé par BIOCORP PRODUCTION dont les informations figurent sur l'emballage.
- N'exposez pas le dispositif à des températures supérieures à 40°C (104°F) ni à des flammes.



Précautions : une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions du mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif.
- Protégez vos données personnelles de santé avec un mot de passe sur votre smartphone.
- N'essuyez pas l'extérieur de Mallya avec des produits chimiques ou des solvants (acétone par exemple). Cela pourrait entraîner une décoloration ou une détérioration.
- Si le dispositif a subi un choc mécanique externe (coups, chocs, chutes, etc.), cela peut provoquer un dysfonctionnement. Dans ce cas, veuillez contacter un revendeur agréé par BIOCORP PRODUCTION pour une assistance technique.
- Mallya est fourni avec un câble USB. N'utilisez aucun autre câble que celui-ci pour connecter Mallya au port USB d'alimentation.

ÉTAPE 1

> TÉLÉCHARGEZ UNE APPLICATION COMPATIBLE

Mallya connecte votre stylo à insuline à votre smartphone.

Utilisez l'application sur smartphone pour suivre vos injections d'insuline dans le temps.

Téléchargez l'application sur :



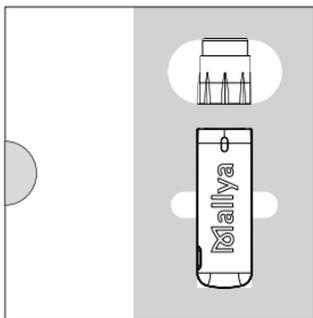
Apple Store



Play Store

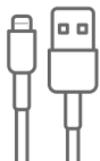
ÉTAPE 2

> DÉBALLEZ LE DISPOSITIF



Notes:

- L'emballage contient 2 molettes (1 de remplacement).
- La clé de réinitialisation () n'est pas nécessaire au démarrage.



1x
CÂBLE
USB



1x
CORPS
MALLYA



OU



2x
MOLETTE
MALLYA



1x
CLÉ DE
RÉINITIALISATION

ÉTAPE 3

> CHARGEZ LE CAPTEUR

Utilisez le câble USB fourni et connectez le corps Mallya à un port ou une prise. Laissez le dispositif en charge pendant au moins 10 minutes puis allez à l'étape 4.



La LED de Mallya clignote lentement en vert lorsque le corps est en charge.

Note:

L'autonomie optimale de Mallya est atteinte après environ 2h de charge.

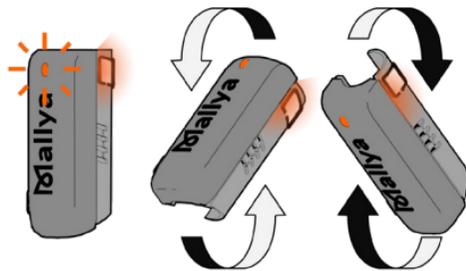
ÉTAPE 4

> DÉBRANCHEZ ET CALIBREZ LE CORPS

Débranchez le câble USB du corps Mallya.

Si la LED ne s'allume pas après avoir débranché le corps, allez directement à l'étape 5.

Si la LED clignote en orange, inclinez lentement le corps d'un côté et de l'autre pour le CALIBRER.



Continuez de l'incliner jusqu'aux étapes suivantes :

Le corps émet un BIP sonore et la LED passe au vert.



Puis la LED s'éteint.



ÉTAPE 5

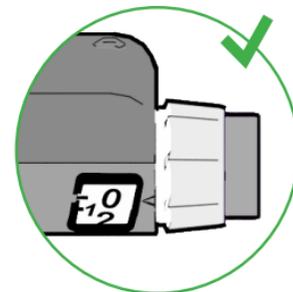
> MONTEZ LE CORPS SUR LE STYLO



5.1 - Tenez le corps Mallya de manière à ce que la fenêtre carrée en plastique transparent soit face à vous.

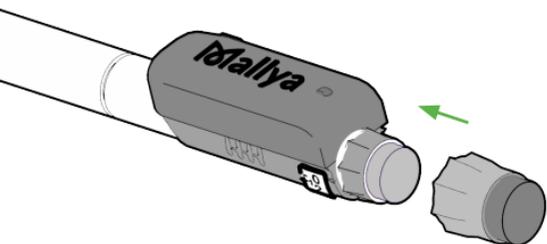
5.2 - Aligned la fenêtre de Mallya avec la fenêtre de dose du stylo, puis clipsez le corps sur le stylo.

5.3 - Assurez-vous que la fenêtre de Mallya soit bien alignée avec l'écran de dose du stylo.



ÉTAPE 6

> MONTEZ LA MOLETTE SUR LE STYLO



Positionnez et insérez la molette Mallya sur le bouton du stylo.

Le voyant LED clignote en **orange** et **vert** lorsque la molette et le corps Mallya sont correctement positionnés sur le stylo.



Remarques - Si le voyant LED reste orange, cela peut indiquer que :

Les fenêtres ne sont pas correctement alignées.

Alignement correct.



La molette n'est pas suffisamment enfoncée.



ÉTAPE 7

> JUMELEZ VOTRE DISPOSITIF AU SMARTPHONE

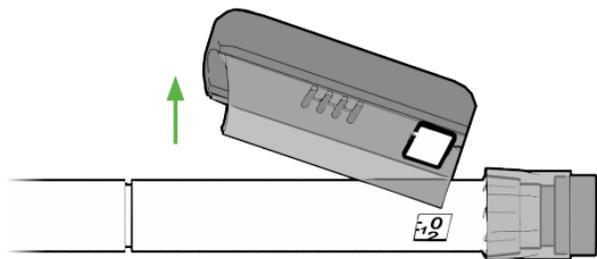
A - Assurez-vous que Mallya est à moins de 30 cm de votre smartphone.

B - Lorsque l'application est ouverte, suivez les instructions dans le menu.

Lorsque le voyant LED passe au vert, votre dispositif est jumelé et votre stylo à insuline est prêt à être utilisé :



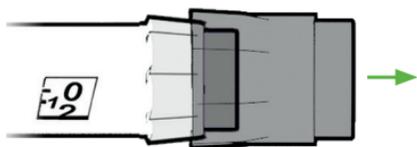
TRANSFÉREZ MALLYA SUR UN NOUVEAU STYLO



A - En maintenant fermement le stylo dans une main, retirez le corps de l'autre main.

B - Enlevez la molette Mallya en la retirant du bouton d'injection du stylo.

C - Suivez les étapes 5 et 6 précédentes pour monter le corps et la molette Mallya sur votre nouveau stylo à insuline.



Le corps et la molette Mallya sont uniquement compatibles avec les stylos à insuline jetables selon le modèle sélectionné (**Solostar – Kwipen – Flexpen**). Ne les montez pas, ne les jumelez pas ou ne les utilisez pas avec un autre type de stylo à insuline.

DESCRIPTION DES SIGNAUX LED



Rouge (stable)

- Retirez Mallya et re-calibrez (étape 4)
- Si le problème persiste, réinitialisez Mallya (cf. mode d'emploi),
- Si le problème n'est pas résolu, contactez le SAV.



**Vert (clignotant)
Clignotement lent**

Mallya est en charge (voir étape 3).



Vert (stable)

Mallya est correctement monté sur votre stylo (voir étape 7).



**Orange et vert
Clignotement rapide**

Jumelez Mallya à votre smartphone (voir étape 7).



**Orange (clignotant)
Clignotement rapide**

Calibration en cours (voir étape 4).



**Orange (clignotant)
Toutes les 15 secondes**

La batterie est faible. Branchez et chargez le corps Mallya (voir étape 3).



Orange (stable)

Erreur de position : Assurez-vous que la molette de dose du stylo soit en position "0", ou
Erreur de montage : vérifiez le montage correct du corps et de la molette Mallya sur votre stylo (voir étapes 5 et 6).

Le mode d'emploi est disponible sur le site my-mallya.com.

Toutes les illustrations du présent guide ont été réalisées avec pour modèle un Mallya pour Solostar.

L'ensemble des étapes décrites ci-avant sont néanmoins transposables à l'identique quel que soit le modèle de votre Mallya (Kwikpen - Solostar - Flexpen)

Déclaration UE De Conformité Simplifiée

Le soussigné BIOCORP PRODUCTION déclare que l'équipement radioélectrique du type Mallya est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : my-mallya.com

BIOCORP

PT Lavour La Bechade
63500 Issoire
FRANCE

www.biocorp.fr